

# 2025 번역아카데미 수료생 인턴십 프로그램 참가사 모집공고

한국문학번역원은 2025 번역아카데미 수료생 인턴십 프로그램을 다음과 같이 시행합니다. 한국문학·웹툰·영화 등의 번역 및 수출을 위해 번역 전문 인력을 인턴으로 채용하고자 하는 관련 기업의 많은 참여 바랍니다.

## □ 사업개요

- (사업명) 2025 번역아카데미 수료생 인턴십 프로그램
- (사업기간) 2025. 3~11.
- (사업내용) 한국문학 및 문화콘텐츠 번역인력을 인턴으로 채용하고자 하는 기업에 번역아카데미 수료생 연계 및 인건비 지원
- (대상기업) 국내외 문학 부문 출판사 및 에이전시, 문화콘텐츠 분야의 기업 및 민간 단체

### \* 제외 대상

- 대표자 및 사업장의 국세/ 지방세/ 4대보험 미납, 금융기관 채무불이행 등 기타 법령 위반 사실이 있는 기업
- 「근로기준법」 제43조의2에 따라 임금 등을 체불하여 명단이 공개 중인 사업주  
(확인방법) 고용노동부 누리집 > 정보공개 > 체불사업주 명단 공개
- 「고용보험법 시행령」 제56조제2항(부정행위에 따른 지원금 등의 지급제한)에 따른 지원 지급제한 기간 내(최대 12개월)에 있는 사업주
- 기타 중대한 사회적 문제를 야기하여 사업목적과 취지에 비추어 적정하지 않다고 판단되는 기업 및 단체

### \* 우대 요건

- 한국문학, 웹툰, 영화 등의 해외 소개와 업무 연관성이 인정되는 기업

- (지원언어) 영어, 프랑스어, 독일어, 스페인어, 러시아어, 중국어, 일본어, 베트남어
- (지원내용)
  - (기간) 주 40시간 기준 1~3개월(프리랜서 계약을 통한 재택근무 지

원 가능, 11월까지 근무 종료)

- (금액) 1인당 월 1,330천원 정액 지원(송금수수료 포함)

\* 4대 보험료는 참가사 전액 부담

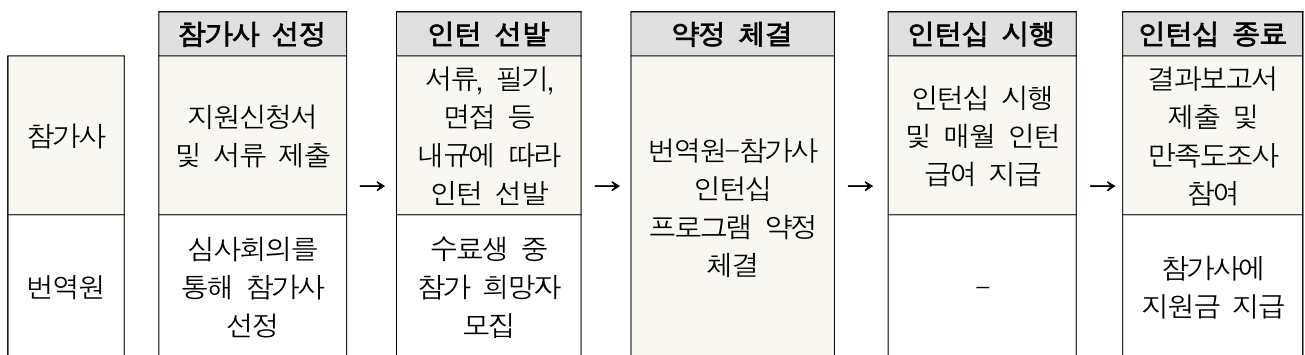
- (지급시기) 후불 지급(인턴십 종료, 결과보고서 접수, 만족도조사 참여 후 1개월 이내)

### ○ (업무내용)

문학 부문	문화예술 콘텐츠 부문
샘플, 초록, 기사 등 각종 자료 번역 소개자료 작성 계약업무 등	현지화 업무 콘텐츠(웹툰, 시나리오 등) 번역 및 감수 기획서 번역 등

\* 근로조건: 주 40시간(휴게시간, 휴일 등 기타 근로조건은 근로기준법, 당사자간 합의에 의해 자율적으로 결정)

### ○ (사업 절차)



- \* 참가사 선정 후 번역원이 수료생 중 참가 희망자를 최대 3주 동안 모집하며, 희망자가 없을 시 지원 취소
- \* 희망자 모집 후 참가사가 내규에 따라 선발 절차를 시행하며, 희망자 중 적격자가 없을 시 지원 취소
- \* 참가사 선정, 희망자 모집, 인턴 선발, 약정 체결 등 소요기간을 고려하여 인턴 근무 개시일 설정
- \* 인턴 선발 후 번역원에 통보하여야 하며, 인턴 근무 개시일은 번역원과의 약정 체결 이후여야 함
- \* 결과보고서 및 증빙서류 접수 후 1개월 내 지원금 지급

## □ 신청 방법 및 선정 기준

### ○ (모집 및 발표)

구분	모집	결과 발표	비고
상반기	3. 10.~4. 9.	4월 중 개별 통보	
하반기	6. 1.~6. 30.	7월 중 개별 통보	11월 말까지 인턴 근무가

			종료되어야 함
--	--	--	---------

\* 복수 신청 가능

\* 예산 소진 시 조기 마감될 수 있음

○ (신청방법) 이메일 신청([academy@klti.or.kr](mailto:academy@klti.or.kr))

- 메일 제목 양식: [2025인턴십] 신청사명/신청부문/신청언어

\* 예시: [2025인턴십] 홍길동출판사/문학/스페인어, 독일어

○ (제출서류)

- 신청서(소정 양식, 직인 날인 포함하여 제출)

- 사업자등록증

- 국세·지방세 완납증명서

- 인턴 근로계약서 양식

○ (선정방법) 심사회의 개최 후 선정

\* 제출서류의 기재사항이 허위로 드러난 경우, 참가자격에 적합하지 않을 경우, 동일한 내용으로 타 지원기관(정부 또는 공공기관)으로부터 지원을 받은 사실이 확인될 경우에는 협약체결 이후에라도 지원이 취소될 수 있음

\* 상기 일정 및 사업 세부 내용은 진행 상황에 따라 변경될 수 있음

□ 문의

○ (한국문학번역원 교육지원팀)

- (이메일) [academy@klti.or.kr](mailto:academy@klti.or.kr)

- (전화번호) 02-6919-7763